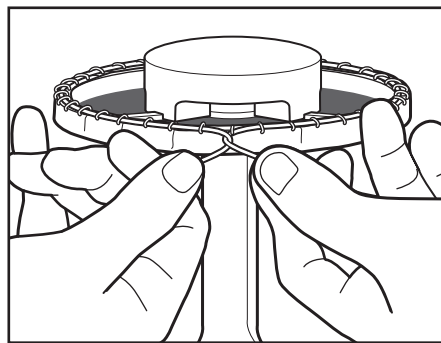
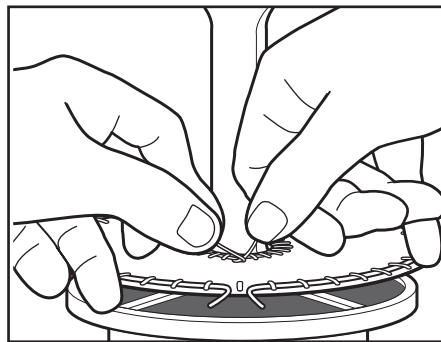
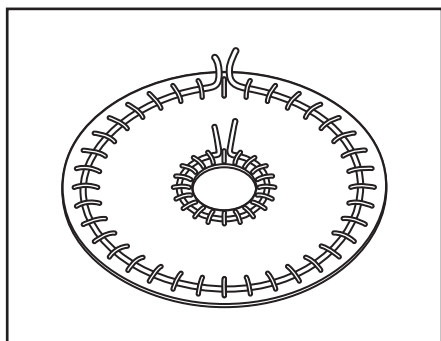


KitchenAid®

CLOTH FILTER INSTRUCTIONS



Before first use

Boil the new cloth filter in fresh water for 5 minutes to pre-shrink before using for the first time. The cloth filter will continue to shrink slightly for the next few uses and will produce best quality brew from then on.

Using the cloth filter

1. Wrap the cloth filter around the stainless steel filter disc, then use the drawstrings to cinch the center and outer ties into place.

NOTE: Make sure to tie the drawstrings securely, but leave enough slack to allow for removal when you are finished brewing.

2. Place the coffee filter in the bottom of the brew unit; turn the coffee filter handle clockwise until the coffee filter locks into place. See the "Instructions" manual for detailed instructions.
3. After brewing, untie the drawstrings, remove the cloth filter from the stainless steel filter disc, and carefully rinse in running tap water to remove all residue.

NOTE: It is natural that the cloth filter will stain. This is normal.

Care and cleaning

Rinse with hot water - Squeeze out excess water, and hang up to dry thoroughly between uses.

NOTE: To further sanitize occasionally, or as necessary - Boil the cloth filter for 5 minutes and let dry.

Replace the cloth filter when brew richness begins to decrease.

®/™ © 2015 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU FILTRE À TISSUS

INSTRUCCIONES SOBRE EL FILTRO DE TELA

Avant la première utilisation

Faites bouillir le filtre à tissus dans de l'eau douce pendant 5 minutes pour le rendre rétrécissable avant la première utilisation. Le filtre à tissus continuera de rétrécir légèrement pendant les quelques prochaines utilisations et commencera à produire une infusion de meilleure qualité à partir de ce moment.

Utiliser le filtre à tissus

1. Enveloppez le disque de filtre en acier inoxydable à l'aide du filtre à tissus, utilisez ensuite les cordons pour maintenir en place le centre, puis attachez en place.

REMARQUE : Assurez-vous d'attacher les cordons de façon sécuritaire, mais ne serrez pas trop pour vous permettre d'enlever le filtre après l'infusion.

2. Placez le filtre à café au fond du réceptacle à infusion et faites tourner la poignée du filtre à café dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Consultez le manuel d'instructions pour des renseignements plus détaillés.

3. Après l'infusion, détachez les cordons, enlevez le filtre à tissus du disque de filtre en acier inoxydable, puis rincez doucement en utilisant l'eau du robinet pour faire partir tous les résidus.

REMARQUE : Il est naturel que le filtre à tissus reste taché. Ceci est normal.

Entretien et nettoyage

Rincez à l'eau chaude – enlevez l'excès d'eau, puis suspendez-le pour le faire sécher complètement entre les utilisations.

REMARQUE : Pour un nettoyage occasionnel plus en profondeur ou au besoin, faites bouillir le filtre à tissus environ 5 minutes et laissez sécher.

Remplacez le filtre à tissus lorsque l'infusion commence à être moins riche.

Antes del primer uso

Sumerja el filtro de tela nuevo en agua limpia hirviendo durante 5 minutos para preencogerlo antes de utilizarlo por primera vez. El filtro de tela seguirá encogiéndose ligeramente en unos cuantos usos siguientes y, a partir de entonces, ofrecerá un resultado de máxima calidad.

Uso del filtro de tela

1. Coloque el filtro de tela alrededor del disco de filtro de acero inoxidable y, a continuación, ajuste los cordones central y exterior en su posición.

NOTA: Cerciórese de apretar bien los cordones, aunque no excesivamente para que pueda extraer el filtro de tela con facilidad después de utilizar la cafetera.

2. Coloque el filtro de café en la base del grupo erogador y gírelo hacia la derecha hasta que encaje en su posición. Puede consultar más detalles en el manual de instrucciones.

3. Después de preparar el café, desate los cordones, retire el filtro de tela del disco de filtro de acero inoxidable y enjuáguelo a fondo con agua corriente para eliminar los residuos.

NOTA: Es natural que el filtro de tela se manche. Se trata de algo normal.

Cuidado y limpieza

Enjuáguelo con agua caliente, escurra el agua y cuélguelo para que se seque entre un uso y otro.

NOTA: Para una mayor higiene, ocasionalmente o cuando sea necesario, puede sumergir el filtro de tela en agua hirviendo durante 5 minutos y dejar después que se seque.

Sustituya el filtro de tela cuando su rendimiento empiece a disminuir.

®/™ © 2015 KitchenAid. Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

®/™ © 2015 KitchenAid. Todos los derechos reservados. Usada en Canadá bajo licencia.